

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 29 (1967)
Heft: 8

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LE TRACTEUR

et la machine agricole

Périodique de l'Ass. Suisse de Propriétaires de Tracteurs
 Périodique suisse du machinisme agricole motorisé

Rédaction: R. Piller, Brougg

Table des matières

Aptitudes des tracteurs à 4 roues motrices sur terrains agricoles	347
Echos de l'industrie des machines agricoles	359
La page des nouveautés	361
CUMA / CAUMA / COUMA	363
Le Courrier de l'IMA 5-6/67	370

Liste des annonces

Allamand SA., Morges	couv. 2
Althaus & Co., Ersigen	367
Baas S.à.r.l., Lachen	338
Boucard G., Fey	367
Bucher & Cie. SA., Langenthal	couv. 3
Bührer Traktorenfabrik AG., Hinwil	340
Continental, Zurich	346

Fabrique d'Accumulateurs d'Oerlikon, Zurich	368
Fabrique de Machines SA., Hochdorf	364
Favre Robert, Payerne	354/366
Grunder R. & Cie. SA., Henniez	337
Heiniger SA., Herzogenbuchsee	354
Henriod Paul S.à.r.l., Echallens	364
Hürlimann Hans, Wil	339
Matra, Zollikofen	369
Messer Ernest SA., Sissach	355-358/365
Mutuelle Vaudoise	362
Ott Frères SA., Worb	363
Plumettaz SA., Bex	363
Pneu-Veith SA., Payerne	341
Service Company AG., Dübendorf	couv. 1/344/366
UMA, Brougg	couv. 4
Würgler Hans F., Zurich	342-343
Zbinden J., Posieux	368

Le numéro 10/67 paraîtra le 17 août 1967

Dernier jour pour les ordres d'insertion: 24 juillet 1967

Annonces Hofmann, 8163 Obersteinmaur/ZH, tél. (051) 94 19 22-23

«LE TRACTEUR et la machine agricole»

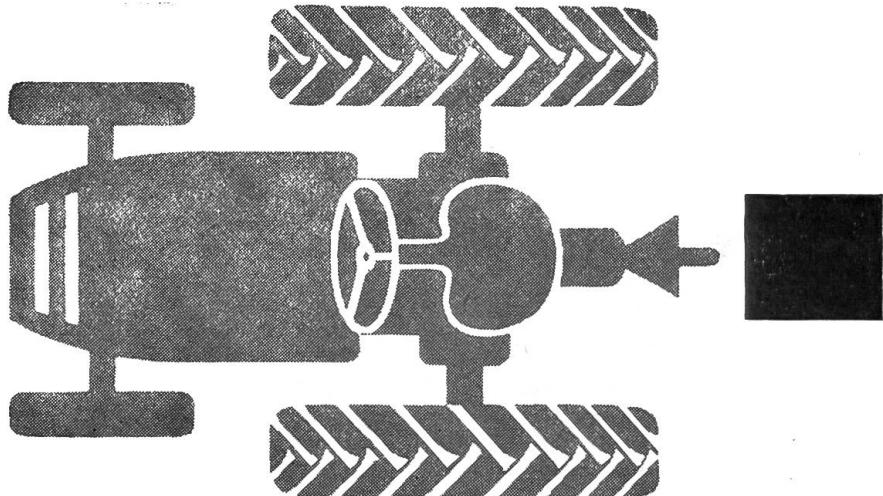
Administration: Secrétariat central de l'Association Suisse de Propriétaires de Tracteurs, Altenburgerstr. 25, 5200 Brougg/Arg. Case postale 210. Téléphone (056) 41 20 22. Compte postal 80 - 32608 (Zurich).

Régie des annonces: Annonces Hofmann, 8163 Obersteinmaur/ZH, Téléphone (051) 94 19 22-23.

Prix de l'abonnement: frs. 12.- par an **Gratuit pour les membres de l'Association** Paraît 15 fois par an

Imprimerie et expédition: Schill & Cie., 6000 Lucerne.

Droits de reproduction réservés



IL TIRE MIEUX!

Tout spécialement sur terrain lourd, votre tracteur profite de la puissance de traction du pneu Continental AS-Farmer. Car c'est là son point fort. Mais ce n'est pas tout! Vous apprécierez son excellent débourrage. Sa stabilité à flanc de coteau. Son étonnante économie à l'usage, même si vous roulez souvent sur route. Oui, le pneu Continental AS-Farmer pour tracteurs agricoles vous facilite réellement le travail et mérite votre entière confiance.



PNEU

Continental

AS-FARMER